

SENAT DE BELGIQUE**ZITTING 1979-1980**

28 JUILLET 1980

**Projet de loi
relatif aux propositions budgétaires 1979-1980**AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. HUMBLET

ART. 116

Supprimer cet article.

Justification

Les allocations familiales octroyées aux enfants d'étudiants et de handicapés ont toujours été à charge de l'Etat du fait que ceux-ci n'ont jamais contribué à la Sécurité sociale pour des cotisations.

Il est inadmissible de faire supporter par les travailleurs salariés des charges que la solidarité des travailleurs ne couvre pas.

ART. 127

Supprimer le § 2 de l'article 24bis proposé par cet article.

Justification

Il nous paraît malsain pour des matières importantes que le pouvoir législatif délègue ses attributions au pouvoir exécutif.

ART. 128

Supprimer le 1° de cet article.

R. A 11854*Voir :***Documents du Sénat :**

483 (1979-1980) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N°s 2 à 10 : Rapports.

N°s 11 à 18 : Amendements.

BELGISCHE SENAAT**SESSION DE 1979-1980**

28 JULI 1980

**Ontwerp van wet betreffende
de budgettaire voorstellen 1979-1980**AMENDEMENTEN VAN
DE HEER HUMBLET

ART. 116

Dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

De kinderbijslag voor kinderen van studerende en minder-validen is altijd ten laste geweest van de Staat, omdat de laatstgenoemden nooit bijdragen hebben betaald aan de Sociale Zekerheid.

Het is onaanvaardbaar de loontrekkenden lasten te doen dragen die niet gedekt worden door de solidariteit van de loontrekkenden.

ART. 127

§ 2 van artikel 24bis voorgesteld door dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

In belangrijke aangelegenheden lijkt het ons ongezond dat de wetgevende macht haar bevoegdheden overdraagt aan de uitvoerende macht.

ART. 128

Het 1° van dit artikel te doen vervallen.

R. A 11854*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

483 (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N°s 2 tot 10 : Verslagen.

N°s 11 tot 18 : Amendementen.

Justification

Les compétences déléguées au pouvoir exécutif sont absolument excessives compte tenu tant des sommes en cause que des catégories sociales défavorisées à sauvegarder.

ART. 132

Au dernier alinéa des dispositions proposées par cet article, remplacer le mot « instaurer » par les mots « mettre en vigueur ».

Justification

Nous sommes visiblement en présence d'une erreur de traduction ou de style.

ART. 144

Supprimer le § 1^{er} de cet article.

Justification

Il s'agit d'une mesure de régression sociale aux dépens des travailleurs indépendants.

ART. 145

Supprimer le § 2 de cet article.

Justification

D'une part, le Roi peut toujours modifier par un arrêté royal un arrêté royal antérieur.

D'autre part, si l'on juge bon une ratification par les Chambres législatives, il vaut mieux laisser celles-ci remplir la plénitude de leur rôle en intervenant par la loi.

ART. 146

Supprimer cet article.

Justification

Même limités dans le temps, les pouvoirs spéciaux attribués au Roi sont absolument excessifs puisqu'ils permettent au Gouvernement de tout faire.

ART. 148

Compléter le texte proposé par cet article pour l'article 37 par les mots « compte tenu de l'indice des prix de détail ».

Justification

Cette préoccupation, présente dans tout le projet, mérite de figurer également à cet article.

ART. 152

Au premier alinéa, à la huitième ligne, de cet article, après les mots « par an », remplacer la fin de la phrase par les mots « qu'il s'agisse d'un bénéficiaire masculin ou féminin,

Et supprimer la dernière phrase du même alinéa.

Verantwoording

De bevoegdheden overgedragen aan de uitvoerende macht zijn absoluut overdreven, rekening houdend zowel met de desbetreffende bedragen als met de misdeelde sociale groepen die moeten worden beschermd.

ART. 132

In het laatste lid van de bepalingen voorgesteld door dit artikel, het woord « invoeren » te vervangen door de woorden « in werking doen treden ».

Verantwoording

Wij hebben hier klaarblijkelijk te maken met een gebrekkige stijl of met een verkeerde vertaling.

ART. 144

§ 1 van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Dit is sociale achteruitgang ten nadele van de zelfstandigen.

ART. 145

§ 2 van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Ten eerste kan de Koning steeds bij koninklijk besluit een eerder genomen koninklijk besluit wijzigen.

Ten tweede is het beter, indien men een bekrachtiging door de Wetgevende Kamers gewenst acht, deze Kamers hun volledige bevoegdheid te laten uitoefenen met een wet.

ART. 146

Dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

De aan de Koning verleende bijzondere machten, ook in de tijd beperkt, zijn volkomen buitensporig, omdat zij het de Regering mogelijk maken eenvoudig alles te doen.

ART. 148

Artikel 37 voorgesteld door dit artikel aan te vullen met de woorden « met inachtneming van het indexcijfer van de consumptieprijzen ».

Verantwoording

Deze bepaling die in het gehele ontwerp voorkomt, dient ook in dit artikel te worden opgenomen.

ART. 152

In het eerste lid van dit artikel, zevende regel, de tekst na het bedrag « 171 765 F » te vervangen door de woorden « per jaar, ongeacht of het om een mannelijke of een vrouwelijke gerechtigde gaat »,

En de laatste volzin van hetzelfde lid te doen vervallen.

Justification

Signataire du Traité de Rome et mise encore récemment en accusation par la CEE, la Belgique se doit de respecter le principe de l'égalité entre travailleurs masculins et féminins.

Subsidiairement

Au début de la dernière phrase du même alinéa, remplacer les mots « Le Roi peut » par les mots « Le Roi doit ».

Justification

La même que pour l'amendement principal.

ART. 153

Au premier alinéa, à la sixième ligne, de cet article, remplacer les mots « Le Roi peut » par les mots « Le Roi doit ».

Justification

La même qu'à propos de l'article 152.

ART. 161

Supprimer cet article.

Justification

Même compte tenu du minimum auquel il n'est pas touché, nous sommes en présence d'une mesure qui pénalise les retraités et qui est par conséquent antisociale.

En outre, elle frappe des avantages extra-légaux pénalisant, dans certains cas, l'épargne.

Subsidiairement

A. Au § 1^{er}, premier alinéa, 10°, à la cinquième ligne, du même article, supprimer le mot « soit ».

B. Au § 1^{er}, à la sixième ligne, du même article, supprimer le texte à partir de « soit » jusqu'à la fin de l'alinéa.

C. Au deuxième alinéa du même article, remplacer le montant de « 20 368 F » par « 30 368 F ».

Justification

La même que pour l'amendement principal.

D. Au § 1^{er} du même article, supprimer le sixième alinéa du 10°.

Justification

Le pouvoir législatif se dessaisit de pouvoirs considérables au profit de l'exécutif.

ART. 164

Supprimer cet article.

Justification

Il s'agit d'une novation inacceptable sous forme de manipulation des cotisations de l'employeur à la sécurité sociale.

Verantwoording

Ondertekenaar van het Verdrag van Rome en onlangs nog in beschuldiging gesteld door de EEG, is België aan zichzelf verplicht het beginsel van de gelijkheid van mannelijke en vrouwelijke werknemers te eerbiedigen.

Subsidiar

In het begin van de tweede volzin van hetzelfde lid de woorden « De Koning kan » te vervangen door de woorden « De Koning moet ».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als voor het hoofdamendement.

ART. 153

In het eerste lid van dit artikel, zevende regel, de woorden « De Koning kan » te vervangen door de woorden « De Koning moet ».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als voor artikel 152.

ART. 161

Dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Zelfs met inachtneming van het minimum, waaraan niet wordt geraakt, is dit een strafmaatregel voor de gepensioneerden en dus antisociaal.

Bovendien worden de buitenwettelijke voordelen getroffen en wordt in sommige gevallen het spaarwezen gestraft.

Subsidiar

A. In § 1 van dit artikel, op de vijfde regel van het 10°, het woord « hetzij » te doen vervallen.

B. In § 1 van hetzelfde artikel te doen vervallen de woorden vanaf het woord « hetzij » op de zevende regel van het 10°.

C. In § 1 van hetzelfde artikel in het 10°, tweede lid, het bedrag « 20 368 F » te vervangen door « 30 368 F ».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als voor het hoofdamendement.

D. In § 1 van hetzelfde artikel het zesde lid van 10° te doen vervallen.

Verantwoording

De wetgevende macht geeft grote bevoegdheden uit handen ten voordele van de uitvoerende macht.

ART. 164

Dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Het gaat hier om een onaanvaardbare nieuwigheid in de vorm van manipulaties met de bijdragen van de werkgevers aan de sociale zekerheid.

ART. 183

Au premier alinéa, à la première ligne, de cet article, remplacer les mots « l'entièreté » par les mots « la totalité ».

Justification

L'amendement est de pure forme; le substantif « entièreté » ne figure dans aucun dictionnaire de la langue française.

C'est pourquoi le texte néerlandais ne doit pas être amendé.

J. HUMBLET.

ART. 183

In het eerste lid van dit artikel, op de eerste regel van de Franse tekst, de woorden « l'entièreté » te vervangen door de woorden « la totalité ».

Verantwoording

Dit is een louter formeel amendement; het zelfstandig naamwoord « entièreté » staat in geen enkel Frans woordenboek.

De Nederlandse tekst hoeft dus niet te worden gewijzigd.